

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
Egyes számok 20 fillérért kaphatók
a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő. Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetmények
100 szögig 2 kor. 50 fill., azontul minden szó 2 fillérjével számítottatik.
A nyilvántartásban:
minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér. Velünk fűszertűzöttetében levő hirdető-írók, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer
→ vasárnap reggel. ←

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

I.

6654/1905. szám.

Hirdetmény.

Léva r. t. város képviselőtestülete az 1905. évi december hó 30-án tartott rendes közgyűlésében 6654/1905. számú határozatával a Léva város közönsége s Lőrincz András és neje Rakovszky Anna között a 365/a helyrajzi számmal jelölt 11 négyszögöl területű telekrészlet eladása fölött létrejött adásvételi szerződés tárgyalására az 1886. évi XXII. t. cz. 110 §-a alapján 1906. évi január hó 31-ik napjának d. u. 4 óráját tűzte ki, mikorra a képviselőtestület tagjai ezen hirdetmény útján is meghívotnak.

Kelt Léván, 1905. december 30-án.

Bédogh Lajos
polgármester.

II.

6148/1905. szám.

Hirdetmény.

A kálnai utca 27. számú ház előtti 44 négyszögölméter közterületnek 3 korona egység ár mellett leendő eladása ügyében a vevő Csobánka Részös háztulajdonosa! ily értelemben kötött szerződés elfogadása, illetve az elidegenítés elhatározása, s annak névszerű megkötésére végett a képviselőtestület 6148/1905. sz. határozatában a közgyűlés egybehívását f. hó 31-ére délutáni 4 órára rendelte el, mely intézkedésről az 1886. évi XXII. t. cz. 110. §-a értelmében a közönséget értesitem s a képviselőtestület tagjait a fenti határidőben megtartandó eme rendkívüli közgyűlésre ezen hirdetmény útján is meghívom.

Léván, 1906. január hó 17-én.

Bédogh Lajos
polgármester.

A magyar kereskedelem.

Az újabb nemzetgazdászok főfigyelmé, a kormányok gondozása is főképen a földmivelés és kisipar fellendítése és felvirágoztatása felé fordult. Ellenben a magyar kereskedelem ügyéről szó is alig esett, míg nem a múlt év elején felmerült önálló vámterület eszméje azt aktuálisá nem tette. Pedig a két tényező, földmivelés és ipar

mellett nem csekély szerepe van a nemzet gazdaságban a kereskedelemnek is, mert hiszen a nélkül sem az őstermék, sem az ipari produktum nem jut el a világ piacra. S bizony be kell ismernünk, hogy iparunk pangásának is egyik alap oka az volt, hogy a kereskedelem fejlesztésére keveset tettünk. Ennek következtében fejletlen kereskedelmünk nem hogy a földmivelés és ipar szolgálatára lehetett volna, de eddigelé maga is támogatásra szorult.

Tekintsük csak a hazai kereskedelem állapotát. Kereskedelmünk helyzetére szomorú világot vetnek az aranyiban szokatlanul nagy fizetésképtelenségek, minek előidézését a politikusok a politikai helyzet rendkívüliségében látják. Kétségtelen, hogy ez a nagy kavardás és ez a nagy bizonytalanság, mely ma a politikai életben van, nagyban befolyt a kereskedelmi pangó életre, de a helyzetnek eredete, mélyebben fekvő okokra vezethető vissza.

Minden politikai szemponttól eltekintve, annyi bizonyos, hogy az osztrák kereskedelem csak Magyarország előtt nagy, mert bebizonyodott igazság, hogy az osztrák ipar és kereskedelem erőteljesen arra, hogy a nyugati országok nagy iparával felvegye a versenyt. Így aztán szinte örvénygő könnyelműséggel vetik kedik osztrák az osztrákkal, csak hogy portékáját Magyarországon elhelyezni tudja.

A csődöket a könnyelmű hitelezés szüli. Látjuk az eseteket. Szinte már rékkel dobálják a hitelt minden firmával ellátott kereskedők kezébe, nem törődve egy-kétszeri bukott kereskedő kedvezőtlen és letaposott nevével sem; hitelt kapnak annyit, a mennyi kell. Tudja az osztrák nagyiparos és kereskedő jól, hogy jelentékeny veszteségnek réme fenyegeti és miután tudja, örült, hatalmas üzleti forgalmat akar elérni, hogy a veszteségi hányad meg

ne haladja azt a mértéket, melylyel az ár kalkulációban szerepelt.

A fizetésképtelenségi esetek, csődügyek részleteinek kutatásával megdöbbentő bizonyosságait találjuk a gyárosok egy nagy részének csalárd manipulációjára vonatkozólag. És hogy ezekkel szemben, kik a bűnös esetek előidézői, tehetetlenül állunk, mert hiszen ők állanak felperesként, hitelezőként a bíró előtt, a mikor a könnyelmű hitelezéssel, rábeszéléssel, vásárlásra ingerlő készségükkel elszedített áldozat nevének elvesztésével, szabadságvesztésével, börtönnel bünhődik mások bűneiért.

Ezekből telik ki az egyik csoportja a szomorú eseteknek.

A másik csoport azokból, kik közvetve áldozatai az előzőeknek. Tiszteséges, régi kereskedők, kik nem bírják felvenni a versenyt azokkal, kik, csak hogy egy napról a másikra, úgy, ahogy élni tudjanak, hogy a minden pillanatban beállható veszedelem, bűnös manipulációk felderítése előtt még valamit összeharácsohassanak, áron alul vesztegetik áruikat; — tisztességes kereskedők, kik pontosan meg is fizetik az eladásra került árukat és nem versenyezhetnek szédelő és szédelőre készített firmákkal, a tönk szélére jutnak.

Kétes egzisztenciájú kereskedő olcsó, majdnem a barátságig kegyetlen kevés fizetési személyzettel dolgoznak. A társadalomnak igen számot tevő tagjai, a kereskedőségnek — Budapestén a nyomor minden fázisain keresztül vergődnek s a helyett, hogy e fényes város és igényei után joggal követelhető kereskedelmi ismereteket szerezzék itt a vidékről beözönlő fiatal segédek sokasága — a fővárosban elzúllik, mert el kell zúlnia. A fizetést, a szolgál munkára szerződött intelligens ifjú véresvéréttel szerzi; dolgozik egy pár hatósért, — tisztességből. A másik osztály

is dolgozna — de munkát nem kap. A kereskedelmi alkalmazottak egyesülete nem tudja ellátni a jelentkezők igényeit s intelligens kereskedő segédek kénytelenek financoknak, szolgálknak, cimróknak menni, csak hogy élni tudjanak és mégig is egy-egy rendőri razzia alatt megdöbbentő sok rongyos, facér fiatalembert fogdosnak össze, a kik a ligetek és a külvárosi lebuji korcsmáknak valóságos rémei, a kik az erkölcsi rend notórius gyilkosai.

Neves, czégyjegyzett és előkelő kereskedők felszólamlását, anketjét és tiltakozását kérjük e dologban, mert a piszkos konkurrencia melegágyai ezek az olcsón fizetett segédek, de javarésben ezek okozzák a könnyelmű üzletalapításokat és az ezzel járó csődöket is.

A csőd, az üzletbukás okát látjuk a könnyelmű vevő közönség hitelezésében is. Nálunk ez a kényelmes adásvétési mód valósággal elfajult, melyet különben a hivatalnoki kar igénye és rendezetlen fizetési viszonyai is istápolnak. A részletfizetési hitelezés tönkre juttatja a kereskedőt, mert az üzletbe belemegy könnyelműen.

Ezek javarésben a csődök előidézői.

A védekezés csak az lehet, hogy amint a legsúlyosabb epidemiák ellenében, az egész általánosságot illető, mindenkire egyaránt ható intézkedésekkel, de erős egyéni akarattal is védekezünk a baj terjedése rettenetes következményei ellenében; kereskedőinknek éppen úgy kell védekezniök a felsorolt bajokban is. A bajok lokális kiirtásával elsősorban mindenütt kéri lehetetlen összetartásra és arra van szükség, hogy azokat a gyárosokat bojkottálják, kik könnyelmű hitelezéssel, szédelő cégek támogatásával a piac ártalmára vannak. Kiméletlen szigorral csinálják meg a szabott árak és nincs hitel rendszerét.

Nehéz, fáradságos munka lesz, de elvégre valakinek már meg kell kez-

TÁRCZA.

Karácsonykor.

Ez nem Karácsony, — ez kinszenvedés . . .
Jézus, mihozzánk nem hoz örömet,
Elvitte mind a jókedvet, mosolyt,
Elvitte édes, jó testvéremet.

Mig a sok gyertya szerte szórja
Pazar fényét, — örülni nem tudok;
Hiába jöttök békehirdetőn
Zengő ajakkal szárnyas angyalok!

Karácsonyfát nem látok én sehol,
A gyertya lángja szomorun ragyog, —
Fenyőillattal szál a lelkem is:
Fenyőlombos ravatalnál vagyok . . .

Az angyal ott van . . . mozdulatlanul . . .
S a béke ott van márványhomlokán,
A szeretet leszállt a sirba is,
A szeretet erősebb mint a halál.

Nem kell ajándék, nem kell semmi sem!
Vigyétek el, vigyétek angyalok!
Csak egyet kérek: anyám homlokáról
Csókoljátok le ezt a bánatot . . .

Sohasem . . .

Sohasem néztem ily szomorun hullását
Elárgult levélnek,
Őszi szél siráma, haldokló virágok
Mind róla beszélnek.

Kit siratok, többé nem egy szálló emlék,
Nem szerelmes képek,
Kit siratok: napfény, ifjúság, remények
Egy elpusztult élet . . .

Valamikor is járt közöttünk, mosolygott,
Ellátte az árnyat,

Vártuk, hogy az álmok, miket szövögettünk
Mind valóra válnak . . .

Es mi lett belőlük? — szép reményvirágok
Messze vagytok tőle,
Egy egész világot tettünk kora sirba
Kiűn a temetőbe' . . .

Dr. Radványiné Ruttkay Emma.

Csobánka Péter ujéve.

Az én derék pajtásom, Csobánka Péter fölötté babonás ember volt. Hitet az égi jelekben, kiolvasa a felhők formájából a jövődőt; bal lábával a világért sem keft volna fel, ha pappal vagy vén asszonnyal találkozott, elfordult és varázsmondásokat mormogott. Tisztelte a javasasszonyokat és többre becsülte Sárát a város muzsikuskigányának anyját és komasszonyát, bármely tudónál. Valahányszor valamibe fogott az én Csobánka Péter barátom, mindig felkereste Sára asszonyt, aki rendszerint a pálinkás üveg mellett ülve fogadta e kitűnő „kundschaftját.” És Sára asszony előszedte az ódon piszkos kártyacsomót, a Piatnikok szárnypróbálgatásának eme zsenge eredményét, egynás mellé rakta a dísznókat és királyokat és megmondott Csobánkának mindent, amit egy forint és ötven krajcárért lehetett. Azt meg kell adni, hogy a Sára ügyes asszony volt; az első pillantásra tisztába volt vele, micsoda emberrel van dolga és nagyjában megsejtette, hogy micsoda jövőmondásra van szükség. Sára pletykás némben is volt, ősmerte a városka összes cselédeit, akik min en aja bajokkal fölkeresték a javas asszonyt, aki tudós asszony

híreben is állott egyébként és ezektől sok mindent megtudott. S ismervén a város lakóinak életviszonyait, könnyű volt a gyorskezü cigányasszonynak a helyzethez illő hazugságokat a piszkos kártyából kiolvasni. Új esztendő előtt két nappal Csobánka Péter hivatalos volt a város-gazda pincéjébe, ahol is kelletlenül többet vett be azon nevezetes nedvből, amely Noé apánknak is galibát okozott valaha. Jeles barátunk egy gazdaszhoz éppenséggel nem méltó léptekkel tért meg rideg legénylakására és ágyba dült. A felső hatalmak ugy akarták, hogy a részeg Csobánkának álma legyen. Megjelent előtte úkanyja, Nehai Csobánka Péterné, aki négy férjet siratott el a múlt század első felében és megjósolta harmadik férjétől való édes úkonokájának, hogy még ebben az ujesztendőben meg fog párosodni.

— De csak olyan asszonyt végy el Péter, szólott sz úkanya szelleme, aki tul nem él téged. Lásd, én négy férjemet tettem el. Sokkal jobb, ha te temeted el az asszonyt, mint ő téged.

Ene bölcs intelem után eltűnt a dicsőült úkanya szelleme és Csobánka Péter felébredt. Meghánván vetvén a csodálatos álmot, hajnali öt órakor felköltözött s elrohant Sára asszonyhoz. Anyyira izgatta a csodálatra méltó látomány, hogy rögtönösen meg akarta tudni, miképen vélekedik az esetről a jövődöbe látó bölcs némben.

Sára asszonyt már ébren találta. Éppen a harmadik kupicát hajotta le, midőn Csobánka barátom berontott hozzá s elmondta neki a csodálatos álmot. Nagyon különös,

mormogta az agg hölgy s megsimogatta sörtes állat. No majd meglátom, mit mond a kártya.

És a kártya azt mondta, hogy azt a nőt veszi el Csobánka feleségül, aki új év napján legelőnek megy el mellette.

Csobánka Péter izgatottan távozott a cigányok viskójából. Szentül hitte, amit Sára asszony mondott neki. A házasság gondolatát már régóta forgatta harminchat esztendő fejében, de nem tudott ügyesen forgolódni a nők körül s rendszerint amikor elhatározta magát, hogy valamelyik hölgyvel foglalkozni fog, azt már lefoglalta nálánál élelmesebb legény.

Szilveszter estéjén csak 11 óráig maradt fenn Csobánka Péter. Éjfél előtt ment haza, nehogy az éjszaka folyamán találkozzék azzal a nővel, akit a sors feleségül szemelt ki. Mert éjszaka az ember sok olyan nővel találkozhatik, akik nem valók feleségnek.

S új reggelén felkelvén és megmosdván, kopogtattak Csobánka Péter ajtaján.

— Ki az? kérdezte.

— Én vagyok, Sulyokné.

Özvegy Sulyokné, a negyven tavaszt látott magányos nő, volt Csobánka barátunk háziasszonya. Boldog újévet akart kívánni Csobánkának.

Ellenben Csobánka megrémült. Hát Sulyokné? ! Ez legyen az a nő, akit e nagy jelentőségteljes napon először megpillant? Nem, inkább a halál!

— És szinte gorombán kiáltott ki:

— Boldog új évet, nagysád! Nem lehet bejőnni.

denie, mert fontos közgazdasági érdek, hogy tisztességes kereskedőink képviseljék a hazai piacot, hol maguk, az állam és a társadalom erkölcsi és anyagi sikereiben osztozkodva, a hazai kereskedelmet ne a lejtőre, de a piedesztálra emeljék, azt hirnevessé tegyék.

Bojkottáljuk az osztrák ipart!

Ebben a közgazdaságilag olyan meddő politikai zürzavarban azok, kik a nemzet szívének hurjain játszanak, megütöttek már minden hangot. Nincs a nemzeti büszkeségnek az az extázisa, mely ki ne csendült volna a beszédjükből, nincs a lelkesedésnek az a tirádája, melyet ne dobtak volna a népközé. Az ellentállás ezernyi eszközeit ajánlották a nemzetnek. Csúpan egyedien egy, — mondjuk ellentállási módra, — nem oktatják a nemzetet és ez az, hogy bojkottáljuk az osztrák ipart!

Ha a politikai élet bajnokait a közgazdasági küzdelem folyásától oly mérhetetlen űr nem választaná el, tisztában volnának azzal, hogy az ilyen mozgalom megindítása az irányadó körök erkölcsi kötelessége. Kötelessége nemzeti szempontból és kötelessége a magyar ipar érdekében.

A nemzeti küzdelem hatásos voltának egyik legnagyobb akadályja volt a közgazdasági háttér teljes hiánya. Ma az alkotmányjogi evolúciók csak közgazdasági szanctió mellett mehetnek végbe a nemzeti fejlődés hasznára. A mit mondottunk, a mit tettünk, csak azért maradt maradt szó, mert olyan nemzetet láttak bennünk, mely nem elég érett arra, hogy közgazdaságilag adjon nyomatékot önállósági törekvéseinek.

Mert mit is gondolhatnak a mi aspirációjaink komolyságáról, mikor elkecseregett küzdelemünk hevében szépen szemszédunkhoz visszük jövedelmünk legnagyobb részét és halvány kísérletet sem teszünk arra, hogy tágtitsunk egy kevésé azon a gazdasági rabláncunk. Vajjon bízhatnak-e a mi akarat-erőnk szilárdságában, a mikor látják, hogy szinylődni hagyjuk a saját iparunkat és ellenségeinket preferáljuk saját véreink, saját gyermekeink élnyomásával?

De hogy mit hisznek rólunk, az nem a kérdés leglényegesebb része. A földolog az hogy szavunk sulyát, öklünk erejét csak akkor érzik meg, ha hadat izenünk az osztrák iparcikkre bezönlésének.

Közel egy milliárdal adózik ma Magyarország Ausztriának.

Olyan adó ez, melynek eltörléséhez nem kell sem az uralkodó elhatározása, sem a törvényhozás zavartalan működése. És mi mégis tovább cipeljük a nyakunkon ezt a jármót és nem látjuk be, hogy a ki lekötött kézzel forgatja a kardot, csak magamagát sebezheti meg? Ideje, hogy

— Ja igen; még nem tetszett felöltözöködni. Majd később bejövök.

— Később sem lehet, hallatszott ki a szobából.

— De már hogyne lehetne, fortyant fel Sulyokné. Az én szobám, az én lakásom, akkor jövök-megyek, amikor nekem tetszik.

— Mégsem lehet.

— Hallja maga Csobánka ur! Hogy beszélt maga velem! Micsoda titkot őrizget az én szobámban? Micsoda bünt? Azért is bemegyek.

— És döngetni kezdte az ajtót.

— Nyissa ki, mert betöröm!

— Nem nyitom, felelte dacosan Csobánka.

— Nem nyitja? Nohát tudja meg az ur, hogy két hét múlva mehet. Felmondok magának. Most pedig nyissa ki az ajtót, mert rendört kivok. Tudni akarok mindent, látni akarom, kit rejteget maga az én tiszta házamban.

A nagy lármára összegyűlt a ház népe Sulyokné lakása előtt. S beszólt Fütykös Bálint, a gordonkahangu cipészmeister is, aki Sulyokné mellett lakott.

— Majd hozok egy baltát kérem, azzal betöröm az ajtót.

Csobánka belátta, hogy nincs vesztegetni való idő. És nehogy Sulyokné lássa újév napján előnek, inkább kiugrott az ablakon. A gallérját az utcán gombolta be, a kalsapját a nagyszékényben felejtette, s cipőjét pedig megfordítva vette föl. S a megfordított cipők keservesen nyomták a Csobánka barátunk tyukszeméit.

Csobánka a városház felé rontott. Ott lakott barátja, a rendörkapitány, aki szintén legényember volt. De Csobánka ter-

kijöjjünk ebből a Dona Quijotte-szerepből, ideje, hogy véget vessünk ennek a szegyenletes állapotnak. Vegyük figyelembe, hogy nem azok a lövegek sebeznek bennünket, melyeket az osztrák diplomácia zudít felénk, hanem azok, melyek a bécsi gyárosok rak-táraiból bullanak ránk. Hadd folyjon tovább a harc a fórumon, e fölött itélkezni nem a mi hatáskörünk, de ennek a harcnak legyen meg a maga logikai folytatása a közgazdasági életben és ne csak a politikai élet arenáján zugjon fel a tiltakozás moraja, hanem az ipari és kereskedelmi életben is, a hol minden hang a nemzet tényleges élet-erejét gyarapítja!

Az osztrák iparcikkre ellen való bojkott kihirdetése erkölcsi kötelesség, mellyel a küzdelem előharcosai a magyar iparnak tartoznak. A harmadfél év óta huzódó háboruskodás elsősorban magyar iparfejlesztést akadályozta növéseében, elsősorban a magyar ipar életerejét emésztette fel. Ausztriához való áldatlan viszonyunknál fogva mi magunk installáltuk a fejlettebb osztrák ipar uralmát a magyar magánfogyasztás felett és mindjobban bele-nyugodtunk abba a természetellenes helyzetbe, hogy a hatósági szükségletek ellátása szolgáltsa, ha cseppenként is, a magyar ipar fennmaradásához szükséges egész élet-erőt. A politikai harcok folytán a hatósági szállítások zsilipjei nagyrészt bedugultak és a magánfogyasztás hijján szűkösödő magyar ipart a teljes elenyevedés veszélyei környékezi.

Kérdezzük mindezek után: hát nem utalja-e a lelkiismeret szava a nemzeti küzdelem vezetőit arra, hogy némileg recom-pensálják a magyar ipart azokért a károkért, melyeket a politikai harcok folytán szenvedett? Kérdezzük, hát kárta'laníthatjuk-e m ssal, mintha belesegítik természetadta jogainak élvezetébe és megszerzik neki a magyar magánfogyasztás egy részét?

— És vajjon mivel érhetik el ezt a célt, ha nem az osztrák ipar elleni bojkott hirdetésével?

Ma az egész ország forrong és felizgalt kedélyek szívesen ragadnak meg minden alkalmat a cselekvésre. És kínálkozik-e ebben a sivár helyzetben a cselekvésre szebb alkalom, mint az, melyre rámutattunk? Vonjuk hát be a magyar iparpártolás ügyét a nemzeti küzdelem zománczával, és bontsuk ki végre igazán a nemzeti iparpártolás lobogóját.

Kétségtelenül bebizonyított tény, hogy ezt a küzdelmet szoknak kell vezetni, a kik szellemi és lelki erejükkel irányítják az egész nemzeti hadjáratot.

A politikai megszokás letipróinak kell elpusztítani azt az évszázados közgazdasági megszokást, mely hazafias érzésünk, magyar

vez... Az első utcasaroknál szembejött vele a szomazéd szatócs szurtos cselédje. Csobánka visszafordult és szembe találta magát Csipinszky Klótild kisasszonnyal, a világ egyik legfullánkosabb nyelvű vén leányával. A kisasszony mosolyra nyitotta száját, billentett a fejével, üdvözölni akarván Csobánka urat. És Csobánka mint a sebzett bika, böszülten rohant át az utca tulsó oldalára.

— Ezt megkeserülöd, sziszegte Csipinszky kisasszony.

— És már másnap tele volt a város azzal a hirrel, hogy az én Csobánka barátom megörült, kalap nélkül rendezetlen ruházatban szaladgált az utcákon.

De ne vágjunk elébe az eseménynek. A városház előtt Csobánka Péter találkozott legjobb barátjának feleségével, a szép Czirkónéval, akihez új esztendei ebédre is hivatalos volt. Gorombán kikerülte s a szép asszony sértődötten kiáltotta utána:

— Aki az utcán nem ismer, azt házamnál sem akarom ismerni.

— Végem van, nyögött a szerencsétlen Csobánka, aki köré időközben egész tekintélyes tömeg verődött össze.

S Csobánka tovább rohant, a kíváncsi utca népe utána. A véletlen úgy akarta, hogy csupa öreg, csut nő jöjjön vele szembe és Csobánka mindegyik elől rémülten menekült.

Igy száguldott keresztüli kasul a város, végre is sikerült őt elcsipni az önkéntes mentőknek, akik az én csobánka barátomat elvitték a kórházba.

Sárdy Kálmán.

voltunk csufjára, nemesebb értelemben vett közgazdasági érdekünk rovására bennünket szomszédunk iparához füz.

Jelennek meg hát a városok falain a magyar vezérférfiak falragaszai, melyeken a nemzeti küzdelem folytonosságának nevében a magyar közönséget felhívják, hogy kérjen mindenütt magyar iparcikkreket és tudjuk, hogy a magyar társadalom zárt sorokban fog sietni hazai iparunk védelmére.

A magyar társadalom lobogó tetterő, melyet nem köt le teljesen a jövő kedvéért folytatott küzdelem, érezni fogja, hogy a magyar ipar pártolása által a nemzeti védelem bástyájához hordja a legszilárdabb köveket. Új szilárd és a nemzet életére produktív alapot nyer a szilaj harc és a csatározások ideje nem fog teljesen terméketlenül lezajlani a magyar közgazdasági élet felett.

Ne mondják, hogy kalmár-szellem beszél belőlünk, ne mondják, hogy a nemzeti ipar nem tud áldozatokat hozni és nem tud várni egy jobb, egy szebb jövő reményében. A magyar iparosok példásan viselkedtek az egész hadjárat folyamán és az ő jajszavuk sohasem vegyült bele a támadó hadosztályok lelkes csatakiáltásába. De ép azért, mert így viselkedtek, kötelessége a harc vezéreinek megragadni ezt a nagy, ezt a szép alkalmat, hogy megmentésük ezt az ipart a lassu elvérzéstől.

Gondoljátok meg, milyen nehéz lesz a nagy győzelem után újra felépíteni a nemzeti fejlődésnek ezt a védbástyáját, gondoljátok meg, milyen méltányos az a kívánság, hogy a mikor megkondulnak a békeharangok, a mikor őszegyünek a győztesek a diadalmi ünneplésre, a magyar ipar a győztesek között legyen és ne a halottak között pihenjen.

Dicső és szent dolog a hazáért meghalni de az a hadvezér, ki ok nélkül áldozza fel hadseregének egyik legerősebb részét, nem cserkoszorút érdemel, hanem magára zudítja a jövő nemzedék átkát és kibívja a történelem becsmérlő kritikáját.

Sugár Ottó.

A bars megyei gazdasági egyesületnek 1905. évi december hó 30-án Ar-Maróthon tartott rendes közgyűlésének jegyzőkönyve.

(Folytatás.)

Állattenyésztés emelése céljából. A szarvasmarhadíjazásokat a vármegye által felvett segélyezések mellett 1906 évben 1—2 járásban folytatatosan rendezheti; a f. minisztertől 1905-ben sem kapta meg ígért 1500 segélyt, erre tehát építeni nem lehet. — Bika vásárokat rendezését tavasz folyamán a lévai és verebélyi járásban folytatja egyesületünk; az ar-maróthi járásban ez idő szerint nem jól sikerült, mert a tenyésztők kevésé tenyésztettek még tiszta vérben, s így ily bika egyedek nem voltak felhajtva, hogy a köztenyésztés azokat átvehette volna. A lévai járásban ezen intézmény teljesen be volt, 1905 év tavaszfolyamán 40 bika hajtattat fel, melyből 17 bika lett eladva.

Tenyésztésének beszerzése. Tejszövetkezők szaporodása és fejlesztésével karöltve gondoskodni kell, megfelelő fejős tehenekről is, s oly állat állomány beszerzéséről, mely a jelenlegi tenyésztési anyag gyors megváltoztatását vonja maga után. Lévai járásbeli kisgazdánk titkár anyagi jótállása mellett körülbelül 55000 korért hoztak be tenyészteteket és azonkívül készpénzfizetéssel ugy, hogy körülbelül 150 tehén hozott be Tolnamegyéből, melynek eredménye tejszövetkezők fejlődésénél leginkább tűnik fel a gyakorlati életben. Ezen importót a megbízott titkár ezen tul is kötelességszerűen folytatja és nagyon ajánlja mint bevált intézményt közép birtokosaink és kisgazdáinknak is.

Egyesületünk a kerületi állattenyésztési felügyelőt működésében istápolja, az által, hogy a bika és kanok közvetítését a titkári hivatalban szívesen vállalja, hogy az gyorsabb tempóban történjék.

Baromfiaink nem adják a megfelelő jövedelmet, mert husok, fejlődésük és tojóképessegek sok kívánni valót hagy, a meglevő edzett és élénk baromfiaink keresztetése válik szükségessé; ez esetben 1906 május 1-ig beadandó kérvények mellett szerezhethim baromfit orpington és plymonta karkast, emdeni gunarat és peking kacsért.

Az állatokat jobb conditóban kell tartani, s midőn beszorul gazdánk állat állomány, tengődik a szalma láken, e részben a megyében — különösen tejszövetkezőkénél — nagyon bevált a korpának vagonkenti beszerzése és kicsiben való szétosztása, melyet a jövőben is gyakorolni kedves kötelességünk leendő.

Növénytermelés terén. Jó vetőmagvak beszerzése különösen nemesített és bőtermő hanna pedigrel árpának folytatálagos beszerzése 4—5 W. al és szétosztása kis gazdáinknál kicsiben 1—2 q-ig teljesen átalakította az árpa termelést kis gazdáinknál.

Vetőmennyagvak lóhere, luczerna stb.

beszerzése és szétosztása kicsiben nagyon szükséges, hogy olcsóbban gazdáink jó vetőmagra tegyenek szert, különösen vetőmagtermelés sikertelensége esetén ezen hasznosan bevált intézményt folytatnunk kell.

Gyümölcsészet és szőlőszetnél nemesített gyümölcs és szőlőoltványok szétosztását szorgalmazza a földm. miniszteriumnál és azokat községek részére közvetíti egyesületünk.

Gazd. ismeretek terjesztésére szolgál kitűnő mérvben Bodrogközi Zoltán lévai gazd. szaktanár által térfolyamán tartani szokott gazd. tanfolyamok, egyleti tagjaink a gazd. előadás és háziipartanfolyamok kosárfonás és kefekötésére, melyek a télen Új-Bányán és Szentkereszten tartatnak 1906 évben is.

A gazd. látkört nagyban emeli mintagazdaságaink Tolnamegyében éventint rendezni szokott kirándulások, melyeket idén a kaposvári uradalom, Zágráb Flume magyar tengerpartok stb. és gyártelepeik megtekintésével fognak kiegészíteni.

Értékesítés terén. — Szövetkezők utján a gabona értékesítése egyszerű módon fogyasztási és tejszövetkezőkénél, mint alapján összehozni és vagon árukat kínálva nagyobb gabonakereskedőknek a vagon árakat lehet elérni.

Cukorrépa termelésünk halad és hol kis gazdáink adnak át répat, jó bevált intézmény a cukorrépa ellenőrzése a merlegháza paraszt ellenőrök útján, ezzel a mázsa mesterek rosz mérésének és önkényeinek nincsnek kitéve.

A mezőgazdaság üzeméhez szükséges eszközök és gépek nagyrészt még most is osztrák eredetű, czésírás lenne a gépek közvetítését eszközölni tagjaink részére díjmentesen s a százalék engedményt átengedve tagjainak anyagi fele ősség nélkül.

Előadó által előterjesztett munka programjában és részleteiben elfogadtatott — folyó ügyeknél bejelenti, hogy a barsm. közgazd. bizott, 2560 1905 sz. átirata szerint Szevácz Sándor n. sároi lakos Frankl Ede n. sároi földbirtokos gazdatisztjére véve kérdés intézetett aziránt, hogy a folyamodó ki tűnt e gazdasági szakirodalom v. a rendes szakirodalom felül emelkedő kiváló gazdatisztnek ismeretere, a társadalmilag mint gazda kitűnt? Errendőve a közgyűlés, miután ilyenek nem ismervén, a vármegye közigazgatási bizottsága az iratok visszaküldése mellett értesíti. Jelenlevő titkár mint a gazdasági egyesületek követségi közgyűlésének egyik siküldötte, hogy a nagygyűlés Rubinek Gyula előadói javaslatát magáévá tevén a gazdák kivitelű termékének, gabona, liszt s állatok vámentes kivitele biztosítandó, s a megörölt és megöröndő kereskedelmi szerződések amennyiben különösen állatkivitelüket megnehezíték, ugyanily e bánási módban részesítendők a keleti államok állatbeviteli mihozánk, Örvendeten tudomásul vette a közgyűlés. A szarvasmarhatenyésztés részben kismérvű fellendülését az állami közvetítéssel százalék engedmény mellett szerzett tenyészbikák alkalmazása előmozdította, egy év óta ez beszüntetvén — a földmívelésügyi m. kir. Ministerium életbe fogja léptetni; ennélfogva ezen örvendés körülményre kötségeink körüllevő útján, heti lapjaink es hatóságaink által felhivatnak, hogy azt igénybe vegye a köztenyésztés javára.

(Vége.)

Barsvármegye közigazgatási bizottságának ülése.

A közig. bizottság folyó havi ülését f. hó 10-én Simonyi Béla alispán elnökle alatt tartotta meg. E nököl alispán bejelenti, hogy Kazy János, a vármegye főispánja, a ki ezen minőségben a bizottság elnöke is volt, állásáról lemondott, s lemondása el is fogadtatott. A bizottság egyhangú óhajának kíván kifejezést adni, a mikor indítványozza, hogy a távozó főispán érdemeinek elismerése s a kiváló elnök elvesztése felett érzett őszinte sajnálkozás a bizottság jegyzőkönyvébe iktattassék, s erről Kazy János Barsvármegye volt főispánja átiratilag értesíttessék. Az indítvány egyhangú lelkesedéssel határozattá emeltetett.

Mailath István főjegyző előterjeszti az alispánnak mult havi jelentését, mely szerint a lemondott főispán helyébe Sényi Kálmán anyakönyvi felügyelő revezetett fi; az új főispán állásának elfoglalása iránt eddig még nem intézkedett.

Az országgra nehezedett sulyos válság s az ennek következtében felbredt izgalmak dacára Barsvármegyében a rend eddig sehol sem lett megzavarva, s dacára annak, hogy a tisztviselők fizetésait a kormány betiltotta, a tisztikar kötelességét hiven és lelkiismeretesen végzi, ugy hogy a közigazgatás menetében teanakadás nincs, meggyezi e helyütt, hogy a vármegye közönségének hazafias áldozatkészsége folytán a tisztviselők javadalmukat egy küőn e csiira alakult bizottságtól ugy december, mint a folyó hónapra pontosan megkapták.

Moldoványi Béla, a kir. állanépítészeti hivatal főnökének jelentése szerint ugy az állami, mint a törvényhatósági közutak állapotában változás nem fordult elő, sőt az allandó eső és szakadatlan nedves időjárás a különben is felette megrongált utszakaszok pályáját majdnem teljesen tönkre tette, ugy hogy a tavasz folyamán szinte emberfölötti munkába fog kerülni a megrongált szaka-

Árverési hirdetményi kovnati!

A lévai kir. járásbírósa mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy **Gutrai Bálint** és neje **Varga Lidia** úgy özv. **Balázs Dávidné szül. Kulcsár Zsófia** közös kérelme következtében az 1881 évi LX. t. cz. 204 §-a alapján a végrehajtási árverés joghatályával bírói önkéntes bírók, árverés a kérvényező társtulajdonosoknak a lévai kir. bíróság területén Nagyodon, a nagyodi 134 számú tükben A I 1 sor 49 hrzi és 44 népszámban egész házukra 1306 korona kiküldési árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1906 évi február hó 12-ik napján d. e. 10 órakor Nagyod község** bírói házában megtartandó nyilvános árverésen a kiküldési áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881: XL. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Léván 1905. évi nov. hó 30.

Kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Pogány.

kir. jbró.

Sajáttermesű ujbork.

Kiváló minőségű:

Rizling, Kövidinka, Kadar

külön szűrt fajbork kaphatók: Léván.

lefejtve, 7 hektós hordónként hektója

17 frtért,

" " hektoliterenként 13 frtért,

Egyszerre nagyobb mennyiségben (21 hektótól feljebb) a termelés helyéről **Szikra-Alpári** pinczéből, lefejtve, ott a vasutállomásra szállítva, hektoliterje 16 frt.

Léva, 1905. december hó.

Holló Sándor
pinczéjében.Gyöngyvirág- crème és szappan
arcra kézre leg-
jobb, teljesen ártalmatlan szer.1 tégely ára 1 korona. — Szappan 80 fill.,
BOLEMAN gyógyszerárban Léván.

5 korona és több napikereset.

Házimunka-kötőgép-társaság.

Kerestetnek mindkét nem-
beli egyének gépünkön
való kötésre. Egyszerű és
gyors munka egész éven
otthon végezhető. Nemkell előkészütség. Távoltság nem határoz, a
munkát mi adjuk el.

Házimunka-kötőgép-társaság.

THOS H. WHITTICK és TÁRSA

Prága, Petersplatz, 7—384

Bali selyem méterenként 60 krajcár-
tól, legfrissebb újdonsá-
gok. Franko és vámentesen házhoz szállítva. Gaz-
dag mintaválaszték postafordultával.

Henneberg selyem-gyár, Zürich.

Irodahelyiség változás!

A „Trieszti általános Biztosító Társulat” (Assecuratióni Generali) lévai főügynöksége irodahelyiségét a Bars-
megyei Népbank volt helyiségébe,
Goldstein féle házba helyezte át.

Meghívó.

A biztonság kedvéért, hogy
valakit ki ne felejtünk, ezután
van szerencsénk mélyen tisztelt
vendégeinket és kedves
ismerőseinket **Gizella** leányunk-
nak **Kun József** úrral való egy-
bekelésére meghívni, mely f.
hó 23-án délután 1 órakor a
helybeli izr. templomban tar-
tartatik meg. Minden külön
értesítés helyett.

LANG BERNÁT és neje.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a nagy-
érdemű közönséget, hogy üzletem
vezetését február 1-től vőmnek **Kun**
Józsefnek átadom. Kérem irántam
tanúsított jóindulatokat vőm iránt
továbbra is fentartani, kinek főtö-
rekvése lesz tisztelt vendégeit
minden tekintetben kielégíteni.

Tisztelettel

Kun József

Lang Bernát.

— **A napi lapokban az a hír merült fel**, hogy a barsi megyefőnök installációján **Porubecz Győző Kovács** igazgatótanító, **Bihary Kálmán** löki ref. lelkész, **Dus** és **Schramm** kistapolcsányi uradalmi gazdaságvezetők bizottsági tagok részesültek. Örömmel konstatáljuk a „Barsi Hírlap” alapján, hogy **Porubecz, Dus, Schramm** urak részéről a hírt valótlán rágalmának jelentik ki. Mi pedig azon megjegyzésünknek sietünk kifejezését adni, hogy a lévai járás egyetlen bizottsági tagjáról s **Bihari ref. lelkészről** nem tesszük fel, hogy vármegyéje **hazafias határozata ellen** harcot indítana.

— Az állandó választmány ülése.

A törvényhatósági bizottság folyó évi január hó 22-én tartandó rendkívüli közgyűlése tárgyszorozatának előkészítése céljából az állandó választmány Aranyosmaróton a székház nagytermében folyó évi január hó 22-én d. e. 9 órakor ülést tart.

— **Léva választó polgárai.** Az 1906-ik évre érvényes választói névjegyzék szerint városunkban van összesen 632 szavazat. Es pedig régi jog alapján 1., földirtok alapján 92., házbirtok alapján 109, jövedelem alapján 347, értelmiség alapján 83.

— Állandó műkedvelő-társaság.

Léván ez időszerint örömdetesen fellendült a színészkedés, ugyokgy lassan oda se nézünk, ha va amelyik iderendelt színtársulat kikerül bennünket. Kétféle játékot mutattak be a tűzoltók, pompás trüppöt alakított **Tóth István** ref. tanító, hogy ne is beszéljünk a nőegyleti műkedvelők magas színvonalon álló játékáról. Most a „Tündérlak Magyarhonban” művészei között fogamzott meg az eszme, hogy állandó műkedvelő társaságot alakít, mely évenként többször fogs játszani közönségünk gyönyörű ödtetésére és az árvák javára. Gratulálunk a szép és lelkes gondolathoz!

— Lévai iparos olvasókör

ma egy hete tartotta évi rendes közgyűlését, a tagok élénk érdeklődése mellett **Kovácsik Samu** elnökölete alatt. E gyűlésen leplezték le a kör egyik tagjának, a köri dalára szervezőjének, a karácsony hetében elhalt **néhai Farkas Ákos** tanítónak jól sikerült arcképet. Az elhunyt tagtárs érdemeit szép beszédben méltatta **Bándy Endre**, mely a jelenlévőkre nagy hatást tett. A kör halottainak elpártatlása után megállapították és elfogadták a múlt évi zárszámadást és a folyó évi költségvetést. Majd az időközi választásokat ejtettek meg a következő eredménnyel: A megüresedett pénztárnoki állásra **Gyuriás Mihály** egyhangulag választották meg. A választmány tagjai lettek: **Bay Ignác, Czernák Izidor, Presztolánszky Béla, Czibuka Raszó, Szalay Vilmos, Guba János, Krizsányi Károly, Korpás István, Takács István, Laufer Béla, Boldis József, Ondrej-kovics Lajos, Agárdy Sándor, Szemerédy Lajos, Ördög Lajos, Bakos Lajos.**

— Farsangi mulatság.

A Lévai Kath. kör mulatságai arról híresek, hogy ott a jókedv meghódít mindenkit. Farsangi mulatságát is várva várja a közönség. Február 4-én lesz az „Oroszlán” összes termében. Műsora eredeti és sokat ígérő számokból van összeállítva. A meghívókat a hét folyamán küldik szét.

— A Mai színelőadás.

A lévai önk. tűzoltók egyesülete javára f. hó 7-én előadott „Bolondok háza” bohózatot ma este megismétlik, s a jelek után itélve telt ház előtt mutatják be művészetüket a jeles műkedvelők, a közönségnek pedig igen kedélyes színházi estélye lesz, mert már maga a színdarab is nagyon mulató. Külömben megérdemli az egyesület is, mely éppen nekünk lévaiaknak, a legfontosabb intézményeink egyike.

— **A Lévai kaszinó** f. évi jan. hó 28-án, d. u. 2 órakor rendes közgyűlést tart, melynek tárgyai: az igazgató jelentése, tisztújítás, a folyóévi költségvetés.

— **Zártkörű táncestély.** A verebelyi iparos tűzoltó szakasz tagjai 1906 évi február hó 4-én a „Központi Söröző” összes helyiségeiben saját felszerelésük javára zártkörű táncestélyt rendeznek. Belépti díj személyenként 1 kor. 60 fill. Kezdeté este 8 órakor. Felülízetéseket a jótékony célra való tekintettel köszönettel fogadnak és hírlapilag nyugtáznak.

— **A Nyitrai megyei Gazdasági Egyesület** mezőgazdasági házi ipari teli tárfolyamatát e hó 10-én nyitotta meg Gai-gócon. A tárfolyamra 30 növendék iratkozott be, kik közül 15 bejáró, 15 belakó, és utóbbiak ingyenes lakást és ételmet is kapnak.

— Magyar színjáték Zsarnócán.

A zsarnócái polgári ifjuság f. évi január hó 14-én táncfal egybekötött műkedvelői színi előadást rendezett. Színe került: A falu rossza. A hősygek közül: **Gregor Mariska, Huszár Milka, Nagy Juliska, Sulva Irénke** kisasszonyok nagy sikert, tapost arattak díszkrét játékkal. Kisebb szerepben jöttek voltak **Gregor Margit** és **Oszvald Mari k.** a. Enlivést érdemel: **Szerkál István** Hajlamasz **József, Toma József, Fleszko János, Helebrant Émil** urak, kik lelkiismeretesen megoldák nehéz feladatukat. **Bevilágna József, Sztolár János, Vörös József, Schächter Alajos** urak szerepei is sikeresek voltak. A bevétel, tekintettel a jótékony célra a várakozást felülmulta. Minden jegy eltygott s a kasinó terméi a vendégek befogadására szüknek bizonyultak. A darab sikerének a főérdem a zsarnócái s. lelkész

illeti, ki a szerepek betanulása körül fáradságot nem ismervén a magyarosodás ilymórvü terjesztését előmozdította. Dicséretet érdemelnek a szereplők perfect magyaros előadásukkal. A táncmulatság világos kivirradtig tartott. — B—tt.

— **Esküvő.** Lang Bernát lévai szálloda és kávéház tulajdonos kedves leánya **Gizike** f. hó 23-án délután 1 órakor tartja esküvőjét **Kun Józseffel**, az ismert Lang féle kávéház kezelőjével. Bővebben lapunk mai számu nyilttéri rovatában olvashat.

— **Pótlás.** F. évi január hó 7-ik számunkban a leéri apátsági javada'omhoz tartozó épületeken fogantatosítandó munkálatokról szólv árlejtési hirdetményből kimaradt a következő mondat. „Az ajánlathoz 1200 korona készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban bánatpénz címén csatolandó.”

— **Hamis ügynök.** **Billig Samu** Sándor vágújhelyi születésű s a Singer féle varrógépek elárúsító ügynöke, Léva város területén érvénytelen szelvényekkel és hamis okmányokkal többektől pénzeket csalat ki, s azután Léváról megszökött. E hó 19-én azonban a rendőrkapitányság által kibocsátott körözvények alapján **Körmöcbányán** letartóztatván s tegnapi nap d. e. az itteni rendőrkapitányságnál előállítatott: kihalgatása során töredelmes vallomást tett.

Közönség köréből.

Nyilvános köszönet.

A **Stefánia** árvaházat fentartó „Lévai Nőegylet” nevében hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon hölgyek és uraknak, kik 40 árvánk javára folyó évi január 13-án megtartott „Műkedvelői előadás” anyagi és erkölcsi sikerét közreműködés, megjelenés és adományok által előmozdítani kegyesek voltak.

Elismeréssel adozunk **Kabina Ervinné** urasszonynak, **Holló Amália**, **Kern Emma**, **Pólya Gizike**, **Stosius Erna** urleányoknak, **Bellán László**, **Bellán Sándor**, **Bázy Ferenc**, **ifj. Csekey Vilmos**, **Havas Mihály**, **Kotték Ferenc**, **Dr. Kraft Dezső**, **ifj. Dr. Ordódy Vilmos**, **Suhajda János**, **Weichardt Valdemár**, **Boldis János**, **Kovács József**, **Rohonyi Arthur**, **Fenyvesi Károly** urnak az előadott népszínművészies betanítása és rendezéseért; a műkedvelők zeneegyesületének, különösen pedig **Belcsák Béla** mérnök urnak az ének és zenekar vezetéseért; **Hetzer Adolf** és **Podluzsány Zsigmond** araknak a díszletek megfestéseért valamint **Nagy József** fodrász urnak a szereplők maszkirozásáért; nemkülömben az egész rendezőségnek kik mindannyian páratlan buzgósággal emelték estélyünk fényét és sikerét.

Léva, 1906 jan. 16-án.

Leidenfrost Tódorné Faragó Sámuel
nőegyl. alelnök nőegyl. titkár.

Köszönet nyilvánítás.

A lévai főgimnázium igazgatósága meleg köszönetet mond a Barsmegyei Népbank Részvénytársaság tek. Igazgatóságának, hogy a lévai kegy. rendi főgimnázium Segély egyesületének, ötven koronát adott át az alaptöke növelésére.

Léva 1906 jan. 19.

Gyulányi Lajos

igazgató.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1906. évi január hó 14-től 1906 január hó 21-ig.

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Szebehlebszky J. Jávorka Zs.	fiu	István
Szalai József Kizsel Julianna	leány	Ilona
Kohn Adolf Stern Antonia	fiu	Mór

Halálozas.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Fábián Anna	8 éves	agyhártya gyul.
Madarász Sándor	18	Tüdőgümőkór
J. Kovalovszky János	83	agykori végkm.
Gabornyik János	66	nyultagybénelulás
Sziszinkóv Mária	69	szervi szívbj

Lévai piacziárak.

Rovatvezető: **Kónya József** rendőrkapitány.

Busa m.-mássáinként 15 kor. 40 fill. 15 kor. 60 fill. **Kétízeres** 13 kor. 20 fill. 13 kor. 60 fill. — **Rozsa** 12 kor. 40 fill. 12 kor. 80 fill. **Arpa** 13 kor. — fill. 18 kor. 50 fill. **Zab** 14 kor. — fill. 14 kor. 80 fill. — **Kukorica** 14 kor. — fill. 14 kor. 40 fill. **Bab** 26 kor. — fill. 27 kor. — fill. — **Lenyese** 30 kor. 12 fill. 34 kor. 40 fill. — **Kötes** 9 kor. 20 fill. 10 kor. 40 fill.

Vetőmagvak 100 kilónként Budapesten. **Vörös here** 116—130 kor., **Luczernamag** 102—110 kor. **Muharmag** 20—22 kor. **Baltacim** 28—36 kor. **Büköny** 20—22 kor.

Különfélelek.

— **A nőegylet estélye.** Lapunk múlt számában már röviden megemlékeztünk a január 13-iki kedves mulatságról, mely méltó volt a nőegylet immár fényes nevű estélyeihez. Az estély fénypontja természetesen a műkedvelők színjátéka volt. **Faragó bátyánk** valóságos „Tündérlak”-ká varázsolta az „Oroszlán”-barlangot. A díszletek is — **Hetzer** és **Podluzsányi** dilettans-művész urak művei — pompások voltak, bizony sok vidéki szintársulat irigyelhetné meg. Dehát a legislegszébb volt mégis az előadás. Kedves jelenettel kezdődött: **Lóra** (**Kern Emike**) és **Etel** (**Stosius Erna**), a két menyasszony próbára akarja tenni a vőlegényeket. A hölgyek oky pompásan, tesztelendő adták szerepeiket, hogy az urfiak — természetesen — nem állták ki a próbát. Közben felvonult a jóságos apa (**Suhajda János**) a néppel és a katonasággal, akik mind kitűnően mozogtak a színpadon, de akiket itt külön nem dicsérünk meg, egyrészt, mert tiltja az ő szerénységük, másrészt, mert nem fér bele a Bars-ba (annyi lenne t. i. a dicséret), továbbá meg könyű is nekik játszani, hiszen benne vannak, lévén az egyik a „Franyó színház”, a másik a „Minimax-színház” prima-lovagja. (A „prima-donna”). De nem kell az embert telreerzteni, mert a részegségre például nem áll az, hogy: „benne vannak.” A második felvonás a darab legszebb része, és ezt a szép részletet kitűnően érvényesítették **Marsca** (**Kabina Ervinné** urasszony) és **Gyuri** (ifj. dr. **Ordódy Vilmos**). Ez a páros játék a maga nemében páratlan volt. Hivatásos színészeknek is méltán becületére vált volna, de bizony vidéki színtársulatnál is ritkán látunk olyan pompás alakítást. **Marsca** igazi volt és valóságos, fesztelen, tiszta játéka, tude, csenőg éneke méltán megérdemelte a sűrű tapsokat, melyekben része volt. **Kitűnő** alakításához pompásan illett **Gyuri** természetes, tökéletes játéka, amelyet vidéki színpadon ritkán lehet látni. S ami még ritkább, hogy ily bravuros alakítással pompás, kellemes zamatu férfihangot és jó magyar éneket tapasztalhattunk együtt. **Épöly** kedves és szép volt a harmadik felvonás, ahol kedves szobacius (**Pólya Gizike**) áll rendelkezésükre ahol kívánságukra szép kis tündér (**Holló Amália**) libben elő és bájos hangján gyönyörű dalokat énekel. Egy szó mint száz, kedves és szép volt az előadás, és a kitűnő rendező, **Fenyvessy Károly** büszkén hallgatta a szünóra alatt a szereplőket ünneplő felköszöntéseket, melyek igazában őt illették. Vegyük meg hozzá, hogy az estély minden porcikája, kezdve a prima-donnától a zenekar utolsó pikulásáig mind-mind csupahoni ipar — akarom mondani műkedvelő volt. Természetes, hogy a játék sikere után annál kevesebb lett a táncmulatság, amely valósággal virradatig tartott. A megjelent hölgyek névsora, amennyire azt összeállítanunk sikerült a következők: asszonyok: **Árvay Józsefné**, özv. **Babusek Istvánné**, **Bajacsek Jánosné**, dr. **Balogh Jenőné**, **Balbach Árpádné**, **Bándy Endréné**, **Barkóczy Barnáné**, **Bellán Adófné**, **Belcsák Lászlóné**, ifj. **Berkó Istvánné**, **Bódogh Lajosné**, **Bogner Gyuláné**, **Borcsányi Beláné**, **Braumüller Klára**, **Boross Endréné**, **Brunswick Lajosné**, **Cziglán Anna**, **Dreischok Sándorné** özv. **Duben Józsefné**, **Faragó Samuné**, özv. **Farkas Lajosné**, **Fischer Natáné**, **Frey Vilmosné**, özv. **Gyenes Józsefné**, **Harsághy Nándorné**, özv. **Henyei Elekné**, **Hetzer Adolfné**, **Hoffman Ferenoné**, **Holló Sándorné**, **Honecz Józsefné**, **János Edéné**, özv. **Jeszzenszky Józsefné**, **Jozeffcsék Gézáné**, dr. **Katona Jánosné**, **Kabina Ervinné**, **Kalmár Sándorné**, **Kern Albertné**, **Koczab Frigyesné**, **Leidenfrost Tódorné**, **Levaticz Guztávné**, **Litassy Józsefné**, **Medveczky Sándorné**, **Ortman Fidélné**, **Pólya Andorné**, dr. **Prieszner Gyuláné**, özv. **Skvór Józsefné**, **Rzhák Edéné**, **Suhajda Jánosné**, **S romszky Ernőné**, **Szakmáry Elemérné**, **Szabó Iréné**, özv. **Szilassy Beláné**, **Weisz Jenőné**. Leányok: **Babusek Irén** és **Margit**, **Bajacsek Mariska**, **Bedros Emma**, **Belcsák Tóni**, **Boross Irén**, **Duben Mici**, **Dreischok Anna**, **Farkas Cimilla**, **Gyenes Szolta**, **Gyapay Mariska**, **Honecz Jován** és **Margit**, **Holló Erzsike** és **Amália**, **Hoffman Ilonka**, **Jánoss Ilonka** **Kavegria Gizella**, **Küfter Margit**, **Lábay Ella**, **Kern Vilma** és **Emma**, **Leidenfrost Elza**, **Pólya Gizi**, **Skvór Irén**, **Stosius Erna**, **Szakmáry Margit**, **Schuhmacher Iona**.

BÉRLET.

A besztercebányai püspöki uradalom a tulajdonát képező garamszentkereszti nagyvendéglőt az abhoz tartozó kerttel, ugyszintén a Garamszentkereszten 99. sz. a. lévő mészárosboltot az 1906. évi október 1-től 1912. évi szeptember 30-ig terjedő hat évre zárt ajánlatokkal egybekapcsolt nyilvános árverésen bére adja.

Az árverezni szándékozók tartoznak az árverésnek megkezdése előtt és pedig a nagyvendéglőre 200 koronát, a mészáros boltra ellenben 50 koronát mint bántpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni, illetve a zárt ajánlatához csatolni.

A zárt ajánlatot tevőkről feltételeztetik, hogy azok úgy az árverési, mint a szerződési feltételeket ismerik s azokat elfogadják, a nyilvános árverésen résztvevők pedig kötelesek ezen feltételeket az elfogadásnak jeléül sajátkezűleg alá is írni.

A püspöki uradalom az ajánlatokhoz kötve nincs és azok között — tekintet nélkül a megajánlt bérösszeg nagyságára — teljesen szabadon választhat, s esetleg valamennyi ajánlatot is visszautasíthatja.

Azon árverelő, a ki ajánlatától visszalép nemcsak bántpénzét veszti el, de tartozik azon felül a püspöki uradalomnak minden ezen visszalépéséből származható és különösen az általa megajánlt a visszalépése folytán megtartandó egyetlen új árverésnél elért bérösszeg közötti különbözetben nyilvánuló kárt az erről nyert értesítéstől számított 15 nap alatt megtéríteni. Az el nem fogadott ajánlatokhoz tartozó bántpénzeket kötelesek az árverelő azonnal visszavenni, s a visszavételt elismerni, mivel ellenkező esetben azok az illetőknek költségeikre bírói letétbe fognak helyezettetni. — A szerződési feltételek az árverést megelőzőleg is Garamszentkereszten az uradalmi titkárnál megtekinthetők.

Az árverés 1906. évi február hó 8-án Garamszentkereszten a püspöki palotában fog megtartatni.

Garamszentkereszten, 1906. évi január 17-én.

Vétzel István
uradalmi felügyelő.

Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel tiszta és nem káros alkatrészekből.
Jótállás: 25.000 koronát ízet Schicht György cég Auszsigban bárkinek, aki bebizonyítja, hogy szappana a „Schicht“ névvel, valamely káros keveréket tartalmaz.

SCHICHT-szappan!

(„Szarvas“ vagy külcsszappant)

a legjobb és használatban a legolcsóbb!

Ama nagyszerű, hatályos tisztító erő, valamint ama kiadóság a mellyel Schicht-szappannal észlelhetünk, lágsága és teljes tisztasága, azon különös gyártási mód eredménye, a mely a nyersanyagok feldolgozásánál a legnagyobb pontosságon alapul. A nyersanyagok nagyrészt saját művekben állítattnak elő.

Milliószor kipróbálva és kitűnőnek bizonyult!



Lehet-e a tüdőbaj ellen védekezni?

A tüdőbajok okozó gyanánt a tuberkulózis-bacillusokat ismerjük föl, a melyek mindenütt, a hol tüdőbajosok tartózkodnak, benne vannak a levegőben és az arc porában és nem pusztíthatók el. Jóllehet a bacillusokat csaknem minden ember a porral magába szívja, még sem lesz minden ember beteg, mert az emberi szervezet rendes viszonyok között szerencsére képes arra, hogy a betegségnek beléje hatolt csírát a gőz- (tüdő) mirigyekben levő határos anyag segítségével ártalmatlanná tegye. Csak ott tör ki a betegség, a hol ezek a mirigyek meggyöngyültek és miután ezt híres szaktudósok fölismerék, közelékvő volt, hogy a gégemirigyek erősítésével torontsonok segítő-észként a betegség csíráinak legyőzése. Ujabb időben a tüdőbajosoknak éppen ezért

HOFFMANN dr.-féle glandulént

rendelnek, a mely egészséges állatok gégemirigyéből tartalmazza azt a határos anyagot és így a betegség csírát elpusztító anyagának mesterséges bevezetésével támogatja a test természetes gyógyító törekvését. Azok az orvosok, a kik betegeiknél glandulént alkalmaznak, azt tapasztalták, hogy a betegek étvágya növekedik, kedvük derül, erejük és testsúlyuk gyarapodik, a köhögés alább hagy, a köpet oldódik, az éjjeli izzadás eltűnik stb., hogy a gyógyulás folyamata megkezdődik. A társulat tehát, hogy ne mulasszuk el a glandulént-tablettákkal való kísérletet.

A glandulént Hoffmann dr. utódai kem. gyárában Meerane (Szászország) készül és orvosi rendelésre gyógyszerárakban, valamint a raktárban: **Fragner B. gyógyszerár. cs. és kir. udvari szállító, Prága 203-III. Török J. gyógyszerár Budapest. Király-utca 12. sz., úvegekben 100 tabl. a 50 K. 50 tabl. a 3 K., kapható. Kimerítő broszúrát a gyógyító eljárásról orvosok és meggyógyult betegek jelentőséssel kívánatra ingyen és bérmentve küld a gyár.**

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalom-össillapító szernek bizonyult. Készvényét, csúszlót és meghűtőanyagát bedörzsölés-képpen használva.

Figyelemre méltó. Szilány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjegyével és a Richter cég-jegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török József gyógyszerár, Budapest.**

Richter gyógyszerár az „Arany oroslánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

K á v é.

	1 kg. frt. kr.
New-Cuba kávé	1.60
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.—
Portorico finom, és Cuba	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb	2.— 2.20
Moeca legfinomabb	2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.— 1.20
Óróli kávé	1.—

Kapható: Kern Testvéreknél, Léván.

Az olivai rendkívül száraz nyári időjárás ismét a

Küküllőmenti Első Szőlőoltványtelep
(Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes. 114 N.-Küküllőmegye.)

volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait őrési mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel öntözte s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít.

Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.

Varrógépek és Műhímezés

valódi első magyar szab. Adria-, Dürkopp- és Gasse-féle új Singer gépek igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval

Árak részletfizetésre:

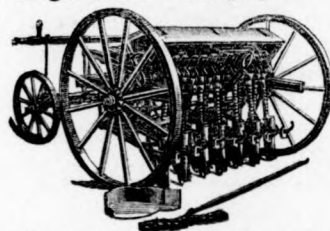
Előmagyar monopól., Dürkopp és Gasser új Singer varrógép	56-tól 76-ig
Új Singer medium iparogép állványval	72-től 80-ig
Titania új nagy Singer 4-es iparos varrógép	78-tól 88-ig
Nagy Howe iparos varrógép	76-tól 80-ig
Vaódi szabadalm. Adria családi varrógép	86-tól 96-ig
láb és kézi hajtásra	96-tól 100-ig
Körhajós családi (Ringschiff) gép	100-tól 120-ig
iparos (Ringschiff) gép	130-tól 150-ig
Valódi Dürkopp — központorsó — gép család	120 korona
iparos	150 korona
Új Singer családi varrógép kézi hajtásra	44 korona



Főraktár: Kern Testvéreknél Léván
Legjobb géptűk, részek és osónak olosón.

Az elismert legjobb és legkitűnőbb

Aczélekék 1, 2, 3 és 4 barázdásnak
Ret, moha, tagozot és diagonal **Boronák**
Gyűrűs és sima acél lemez földi hengerek, Agricola vetőgépek



ARATÓ-GÉPEK
fűnek herének.

Szénagyűjtők és aratógöreblyék. Szénafordítók. Szabad. aszaló készülék gyümölcs és főzeléknek. Bor- és gyümölcs sajtók. Gyümölcs és szőlő zuzók és bogymorzsolók. Önműködő szabadalmazott szőlő fecskendő „SYPHONIA”. Tormános és vértetű pusztítására. Szállítható takart tőzhelyek.

Cseplőgépek

szab. új Kenőgyűrűvel ellátott görgős csapágyakkal



Járgányok

1-6 vonóállat befogására
Legjobb gabona-tisztító-rosták,
TRIUREK és KUKORICA MORZSOLÓK,
Szecska vágók, daralók, répvágók,
Széna és szalmaprések nyugvók és szállíthatók
valamint minden más fajta gazdasági gépek

legjobb szerkezetben készítenek és szállítanak
MAYFARTH PH. és Társa

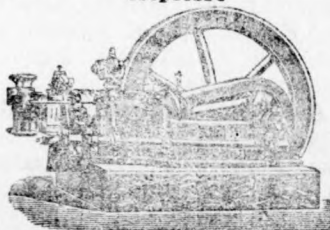
cs. és k. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntődék és vashámorművek
Alap. 1872. Bécs, II/1. Taborstrasse 71. 1000 munkas.

Kitűntetve több, mint 450 arany, ezüst és bronz éremmel az összes nagyobb kiállításokon
Részletes árjegyzék és számos elismerő levél ingyen. — Képviselő és viszont elárúsítók kerestetnek.
Kaphatók: **KNAPP DÁVID úrnál Léván.**

Dürkopp varrógépek
családi és ipari használatra a legjobbak himzéseknél előnyösn használható.
Mindenütt kapható.

74 kitűntetés, 6 állami érem!
10 000 motor a legteljesebb megelégedésre szállítva.

Drezdai motorgyár r. t.
(Azélt Hille) fióktelep:
GELLÉRT IGNÁZ és TÁRSA
Budapest VI. Terezkörút 41. sz
Telefon 12-91.
Benzinmotorok, légszemotörök, nyers, olajmotorok, szesz- (spirítusz) motorok, acetylen-motorok, Benzín-lokomobilok cséplésre



Szivógáz (generátoros) motorok a legmodernebb és legkényelmesebb, beigazoltan a legolcsóbb fizetést nyújtó erőgépek.

A drezdai motor világszerte elismerten a legkitűnőbb gyártmány. Kipróbált tökéletes szerkezet. Válogatott legjobb anyagból a legszolidabban és legpontosabban készítve.

Tartós! Sok évi használat után sem szorul reparatúrára. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése rendkívül egyszerű. Az üzemeltetés a legelőnyösebbek.

Drezdai motorok üzembiztosan megtekinthetők számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági üzemében: malmokban, téglagyárakban, fagymunkálásnál, faaprításnál, vízemelő (szivattyú) telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, tejgazdaságokban, cséplésnél stb. stb.

Teljes üzembiztonság (malmok, gazdasági üzemek, közlőmű-szerkezetek stb.) szakszerű szállítása.
Felvilágosítások s költségtervezetek készpénzre adatk.
Legmesszebb menő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

„SICULIA“
(SZÉKELY)
ÁRTÉZI SAVANYU gyógyforás bikarbonátokban és konyhasóban a világ legdusabb — természetes alkalis sós savanyvizet
Korányi, Kétly, Rigler, Vámosy, Hirshler, Genersich, Tauszk, Irsai, Odoni, Polatsek s. b. hírneves egyetemi tanárok és specialisták a Gáge, Torok, Lágcső, Tüdő, Gyomor, Bél, Vese, Máj és Hólyagbántamasszá, különösen ezeknek heveny vagy idült hurutos megbetegedéseinél minden eddig ismert ásványviznél jóval hatásosabbnak minősítettek.
Paratlan nyálkaoldó és étvágygerjesztő.
Kezelő tulajdonos:
„SICULIA“ R TÁRS MÁLNASFÜRDŐ (Háromszék vármegye.)
Kapható Léván: **ENGEL József** üzletében, **Körmöczbányán GAZDIK János** gyógyszerárban és **Selmecbányán Erust Zsigmond** üzletében.
Főraktár **Budapest Brázy Kálmán** nagykeres. József-körút, !! Kerjűt a „Siculia“ névre figyelni!